



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
8 November 2013  
Russian  
Original: English

---

## Шестидесят восьмая сессия

### Третий комитет

Пункт 69(а) повестки дня

#### Поощрение и защита прав человека: осуществление документов по правам человека

Албания, Аргентина, Армения, Болгария, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Израиль, Ирландия, Исландия, Дания, Испания, Кипр, Коста-Рика, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Перу, Португалия, Сальвадор, Сербия, Словения, Уругвай, Финляндия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Швейцария и Эстония: пересмотренный проект резолюции

### Комитет по правам человека

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на Международный пакт о гражданских и политических правах и факультативные протоколы к нему,

*приветствуя* деятельность Комитета по правам человека и призывая Комитет прилагать неустанные усилия по повышению эффективности своих методов работы,

*выражая сожаление* по поводу сохраняющегося отставания в рассмотрении сообщений по первому Факультативному протоколу к Пакту, которое препятствует своевременному рассмотрению Комитетом сообщений без излишних задержек,

*ссылаясь* на свои резолюции [66/254](#) от 23 февраля 2012 года, [66/295](#) от 17 сентября 2012 года и [68/2](#) от 20 сентября 2013 года о проводимом в рамках Генеральной Ассамблеи межправительственном процессе, направленном на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека, и признавая в этой связи возможность в этом контексте изыскать долговременное решение проблемы возрастающего числа сообщений, ожидающих рассмотрения Комитетом,

*отмечая* просьбу Комитета о том, чтобы Генеральная Ассамблея санкционировала увеличение продолжительности его заседаний на одну неделю в 2014 году и на одну неделю в 2015 году,



*отмечая также*, что расходы на документацию составляют наибольшую часть расходов, предусмотренных в бюджете для Комитета,

1. *выражает признательность* Комитету по правам человека за приложенные до настоящего времени усилия по повышению эффективности методов его работы, в том числе в целях дальнейшего согласования методов работы договорных органов, и настоятельно призывает Комитет продолжать его деятельность в этой связи;

2. *санкционирует* без ущерба проводимому в рамках Генеральной Ассамблеи межправительственному процессу, направленному на укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека, добавление одной недели для заседаний Комитета в 2014 году, включая выделение ресурсов Секретариата в достаточном объеме, в качестве временной меры в целях устранения отставания в рассмотрении сообщений по первому Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах.

---